

ОРГАНИЗАЦИЯ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ  
АССАМБЛЕЯ



Distr.  
GENERAL

A/C.5/36/57  
20 November 1981  
RUSSIAN  
ORIGINAL. ENGLISH

UN LIBRARY

Тридцать шестая сессия  
ПЯТЫЙ КОМИТЕТ  
Пункт 100 повестки дня

NOV 24 1981

UN/SA COLLECTION

ПРЕДЛАГАЕМЫЙ БЮДЖЕТ ПО ПРОГРАММАМ НА ДВУХГОДИЧНЫЙ  
ПЕРИОД 1982-1983 ГОДОВ

Помещения Организации Объединенных Наций в Найроби

Доклад Генерального секретаря

1. На своей тридцать второй сессии Генеральная Ассамблея одобрила строительство помещения постоянной штаб-квартиры Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП) и помещений других отделений Организации Объединенных Наций в Найроби (резолюция 32/208). Генеральная Ассамблея также приняла на своей тридцать второй сессии резолюцию 32/162, в которой она постановила, что Центр Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (ЦНПООН) будет находиться в Найроби. Генеральный секретарь указал, что основной проект строительства не включает помещений, которые потребуются в результате создания ЦНПООН в Найроби 1/.
2. Поэтому на своей тридцать четвертой сессии Генеральная Ассамблея в разделе XI своей резолюции 34/233 одобрила строительство трех дополнительных служебных помещений для ЦНПООН наряду с дополнительными помещениями общего обслуживания.
3. На своей тридцать пятой сессии Генеральная Ассамблея в резолюции 35/222 одобрила предложения Директора-исполнителя ЮНЕП, содержащиеся в документе A/C.5/35/35/add.1, о более экономической альтернативе строительства помещений Организации Объединенных Наций в Найроби; а также постановила восстановить два основных зала заседаний, как это предусматривалось в первоначальном проекте, утвержденном

1/ A/C.5/32/19, пункт 19.

Генеральной Ассамблеей в 1977 году, и провести необходимое переоборудование помещений столовой, библиотеки и помещений для документации в пределах ассигнований общей суммой в 254 944 000 кенийских шиллингов, утвержденной Генеральной Ассамблеей в 1979 году.

#### I. ДОКЛАД О ХОДЕ РАБОТЫ

4. 18 декабря 1980 года архитектору, нормировщику и другим консультантам было указано приступить к включению двух основных залов заседаний в новый пересмотренный план и представить рекомендации Директору-исполнителю о любых переоборудованиях, которые необходимы для выполнения решения Генеральной Ассамблеи.

5. После принятия Генеральной Ассамблеей решения о восстановлении двух основных залов заседаний, содержащегося в первоначальном проекте, и проведения необходимого переоборудования помещений столовой, библиотеки и помещений для документации от архитектора, нормировщика и других консультантов потребовались дополнительные усилия. Поэтому архитектор 9 февраля 1981 года обратился с просьбой о том, чтобы представленный на тридцать пятой сессии Генеральной Ассамблеи график был продлен на один месяц. Директор-исполнитель КНЕП согласился с таким предложением.

6. Вторая стадия подготовки чертежей была, соответственно, утверждена 8 мая 1981 года, когда стало возможным сократить график на три недели. Рабочие чертежи и смета были подготовлены к началу ноября 1981 года, и предполагается, что контракт будет подписан в январе 1982 года. Сразу после этого будет начато строительство, и предполагается, что новый комплекс зданий будет сдан в эксплуатацию через два года после начала строительных работ.

7. Для того чтобы обеспечить максимально широкое международное участие в процессе торгов, всем правительствам государств-членов Организации Объединенных Наций через их постоянных представителей в Найроби и Нью-Йорке было предложено в течение июня 1981 года проинформировать подрядчиков в своих соответствующих странах, которые, возможно, пожелали бы принять участие в предварительном конкурсе offerентов. Наряду с этим использовалась местная практика помещения объявлений в кенийской прессе.

8. К 23 сентября 1981 года архитектор получил заявления об участии в предварительном конкурсе от 57 подрядчиков из 22 стран. После рассмотрения заявок архитектором и нормировщиком 28 сентября 1981 года Директору-исполнителю были представлены соответствующие рекомендации. В соответствии с объявленной процедурой конкурса в начале октября было отобрано 38 подрядчиков из 18 стран, и им было предложено выдвинуть свои предложения. Offerты на подряд, полученные от прошедших предварительный конкурс подрядчиков, будут рассмотрены в канцелярии архитектора в Найроби 11 января 1982 года.

/...

9. Ниже приводится график строительства, который аналогичен графику, представленному Генеральной Ассамблее на ее тридцать пятой сессии:

- |   |                         |
|---|-------------------------|
| а) завершение окончательных чертежей и подрядных документов         | октябрь 1981 года       |
| б) период представления оферты на подряд                            | ноябрь/январь 1982 года |
| в) предоставление подряда, завершение процесса заключения контракта | конец января 1982 года  |
| г) завершение строительства   | декабрь 1983 года       |

## II. ЭЛЕМЕНТЫ ПЛАНА

10. В соответствии с резолюцией 35/222 Директор-исполнитель просил архитектора восстановить два зала конференций, как это предусмотрено в первоначальном проекте, и провести необходимое переоборудование в соответствующих помещениях общего обслуживания. Поскольку в рамках плана, представленного Директором-исполнителем на тридцать пятую сессию Генеральной Ассамблеи 2/, была предусмотрена концепция гибкости роста, введение новых требований не повлекло за собой особых трудностей.

11. Тщательная переоценка нынешних и предполагаемых потребностей вызвала необходимость разработки нового пересмотренного плана в отношении:

- а) залов заседаний и прочих помещений;
- б) общего обслуживания.

### А. Залы заседаний и прочие помещения

12. В число новых залов конференций в настоящее время входят два зала заседаний на 500 мест и один зал комитета на 200 мест. Следует напомнить, что площадь залов заседаний рассчитывалась таким образом, чтобы в них можно было проводить заседания Совета управляющих ЮНЕП и аналогичные заседания. Однако, как указывает Генеральный секретарь в своем докладе тридцать второй сессии Генеральной

---

2/ A/C.5/35/35/Add.1, пункт 35.

Ассамблеи 3/, "...для проведения заседаний, для которых необходимы более обширные помещения, в частности пленарные заседания при открытии и закрытии сессии Совета управляющих ЮНЕСКО, будет по-прежнему использоваться Международный центр конференций им. Кениаты". При переоборудовании залов заседаний по новому пересмотренному плану архитектор смог использовать концепцию многофункциональных залов применительно к проекту залов заседаний для обеспечения функционального расширения использования утвержденной площади. В результате, благодаря использованию передвижной звуконепроницаемой стены, можно будет объединить один из основных залов заседаний с залом комитета, обеспечив, таким образом, максимальную вместимость зала в количестве 900 человек. Соответственно, в конференц-центре в Гигири можно будет проводить пленарные сессии при открытии и закрытии сессии Совета управляющих ЮНЕСКО и Комиссии Хабитат. В свою очередь зал заседаний комитета можно будет разделить на два отдельных зала по 100 мест каждый, используя аналогичную звуконепроницаемую передвижную стену.

13. С учетом этого предусмотренные помещения будут обеспечивать следующие альтернативные виды одновременного использования залов заседаний:

#### Альтернатива 1

1 зал заседаний на 900 мест

1 зал заседаний на 500 мест

Оба зала конференций обеспечиваются синхронным переводом (восемь кабин для устных переводчиков и одна техническая кабина) и проекционными установками.

#### Альтернатива 2

2 зала заседаний на 500 мест каждый

1 зал заседаний комитета на 200 мест

Три зала заседаний обеспечиваются синхронным переводом (восемь кабин для устных переводчиков и одна техническая кабина) и проекционными установками.

#### Альтернатива 3

2 зала заседаний на 500 мест каждый

(устный перевод и проекционные установки, как и в альтернативе 2).

2 зала заседаний на 100 мест каждый

Оба зала обеспечиваются синхронным переводом на четырех языках и проекционными установками. (Один из залов заседаний комитета также рассчитан на 50 человек с прямоугольным расположением мест.)

В. Общее обслуживание

- I4. i) Анализ помещений для общественного питания, которые потребуются при восстановлении помещений для конференций, производился с помощью консультанта по вопросам общественного питания. В результате этого было предусмотрено увеличение площади на 630 кв. м по сравнению с площадью, выделенной по пересмотренному проекту, представленному тридцать пятой сессии Генеральной Ассамблеи.
- ii) Помимо перепроектированных ресторана и кафетерия, будет по-прежнему использоваться нынешняя площадь кафетерия, где будут продаваться закуски и холодные блюда. Рядом с кафетерием будет выделена отдельная площадь для продажи кофе. В новых служебных помещениях будет установлено четыре пункта по продаже кофе, обслуживающих шесть блоков служебных помещений.
- iii) Была произведена переоценка других видов общего обслуживания, связанных с помещениями для конференций, таких как документы и издания, библиотека, социальное обеспечение персонала, управление зданиями, а также служба приема посетителей и организации экскурсий.

I5. В приложении к настоящему докладу содержатся схематические планы, виды и поперечные сечения предлагаемых зданий, а также рекомендации относительно общего использования этого участка с указанием вышеупомянутых добавлений. В таблице I ниже содержится сопоставительный анализ имеющейся в наличии площади, т.е. данные по новому пересмотренному проекту сравниваются с площадями, которые были одобрены в 1977 году, утверждены в 1979 году и указаны в пересмотренных предложениях 1980 года.

Таблица 1

Помещения Организации Объединенных Наций в Найроби  
Сопоставительный анализ чистых потребностей в площади

	Основной проект, утвержденный в 1977 году, и дополни- тельная пло- щадь, утвер- жденная в 1979 году	Предло- жения 1980 года	Новый пере- смотрен- ный проект 1981 года	Увеличение/ (сокращение) по отношению к предложениям 1980 года
	в кв. м	в кв. м	в кв. м	в кв. м
<u>Служебные помещения</u>	16 300	14 190	14 250	60
<u>Обслуживание конференций и информация</u>	3 930	968	3 922	2 954
<u>Общее обслуживание</u>				
Связь	543	419	429	10
Медицинское обслуживание	216	144	170	26
Компьютерное обслуживание	435	312	276	(36)
Учебные языковые курсы	279	198	216	18
Внешние службы	360	272	272	-
Банк и туристское агентство	150	150	163	13
Социальное обеспечение персонала	474	228	84 *	(144)
Управление зданием	878	588	654	66
Охрана и транспорт	196	108	102	(6)
Документы и издания	2 742	1 460	2 115	655
Служба приема посети- телей и организации экскурсий	180	200	-	(200)
Общественное питание	2 057	1 130	1 760	630
Библиотека	1 996	1 350	1 242	(108)
Получение и хранение грузов	<u>1 780</u>	<u>1 690</u>	<u>1 660</u>	<u>(30)</u>
Всего	12 286	8 249	9 143	894
Итого	<u>32 516</u>	<u>23 407</u>	<u>27 315</u>	<u>3 908</u>

\* Сокращение в результате многократного использования помещений для конференций и совещаний.

16. В приводимой ниже таблице показана общая чистая площадь в наличии, включая временные помещения, которые, как и раньше, включены в общий проект.

Таблица 2

Помещения Организации Объединенных Наций в Найроби

Общая чистая площадь в наличии, включая временные помещения

	Основной проект, одобренный в 1977 году и утвержденный в 1979 году	Предложения 1980 года	Новый пере- смотренный проект 1981 года
	в кв. м	в кв. м	в кв. м
<u>Служебные помещения</u>			
ЮНЕП	7 378	6 670	6 730
ЦНП ООН	3 828	3 828	3 828
Другие органы Органи- зации Объединенных Наций	2 073	2 242	2 242
Специализированные учреждения	2 485	1 450	1 450
Резерв для расширения	<u>536</u>	<u>-</u>	<u>-</u>
Всего	16 300	14 190	14 250
<u>Помещения общего обслуживания</u> (за исключением информа- ционных служб)			
	12 286	8 249	9 143
<u>Помещения для конференций и информационные службы</u>			
	<u>3 930</u>	<u>968</u>	<u>3 922</u>
Итого	32 516	23 407	27 315
<u>За вычетом временных помещений</u>			
	<u>(8 375)</u>	<u>(8 375)</u>	<u>(8 375)</u>
Строительство новых зданий	<u>24 141</u>	<u>15 032</u>	<u>18 940</u>

17. Как и предусматривалось ранее, в новом пересмотренном проекте также предусмотрена возможность расширения в будущем.



### III. СМЕТА РАСХОДОВ

18. В резолюции 35/222 предусматривается строительство помещений, данные о которых приводятся в таблице 1 выше, в пределах ассигнований на утвержденную первоначально общую сумму в 254 944 000 кенийских шиллингов. Как сообщил Директор-исполнитель в своем докладе тридцать пятой сессии 4/, фактические расходы по проекту уже оцениваются в размере 32 740 000 кенийских шиллингов. Ниже, с учетом полной стоимости предварительных работ на строительной площадке, приводятся пересмотренные расходы, отражающие фактически произведенные расходы:

	<u>В кенийских шиллингах</u>
Окончательная стоимость предварительных работ на строительной площадке	II 920 000
Гонорары специалистам за осуществление предварительных работ на строительной площадке	I 450 000
Гонорары специалистам за составление первоначального проекта, основанного на стоимости рекомендованного предложения на подряд, включая выплату гонораров, исчисляемых с учетом уплаты пошлины и налогов	I7 400 000
Административные расходы	830 000
Общие произведенные расходы	<u>3I 600 000</u>

19. Нормировщик сообщил Директору-исполнителю, что следует ожидать возрастания строительных расходов вследствие девальвации кенийского шиллинга, которая произошла в 1981 году. Этот рост расходов нашел отражение в последней смете расходов, которая была представлена нормировщиком в конце сентября и в которой указывается, что сметная стоимость строительства по завершении будет превышать общий объем средств, выделенных в кенийских шиллингах, примерно на 6,5 процента. С учетом этого увеличения, но на основе данных и процентов ранее одобренной сметы, общую сметную стоимость предлагаемого нового пересмотренного строительства с учетом гонораров можно представить следующим образом:

---

4/ A/C.5/35/35/Add.1, пункт 48.

Таблица 3

Помещения Организации Объединенных Наций в Найроби

Сметная стоимость предлагаемого пересмотренного  
строительства, включая гонорары

В кенийских шиллингах

Сметная стоимость основного строительства, включая расходы на покупку мебели и оборудования для залов заседаний	174 350 000
Ориентировочные затраты на оплату гонораров специалистам <u>a/</u>	<u>24 496 200</u>
1. Сметная стоимость проекта по состоянию на сентябрь 1981 года	198 846 200
Сметное увеличение стоимости, вызванное инфляцией, до даты получения заявок на подряд (3 месяца при 16 процентах в год в 1981 году) <u>b/</u>	<u>7 953 800</u>
2. Сметная стоимость проекта к моменту проведения торгов (декабрь 1981 года)	206 800 000
Ассигнования на покрытие предусмотренного по контракту роста расходов в течение 24 месяцев строительства	20 800 000
Административные расходы <u>c/</u>	3 164 000
Непредвиденные расходы <u>d/</u>	<u>7 217 300</u>
3. Общая сметная стоимость строительства при завершении	<u>237 981 300</u>

- 
- a/ Составляют ориентировочно 14,05 процента (A/C.5/32/19)  
b/ Составляют ориентировочно 16,00 процента (A/C.5/35/35/Add.1).  
c/ Составляют ориентировочно 1,53 процента (A/C.5/32/19).  
d/ Составляют ориентировочно 3,49 процента (A/C.5/32/19).

20. Следует отметить, что в результате увеличения стоимости предлагаемого нового пересмотренного строительства (237 981 300 кенийских шиллингов) на стоимость расходов, связанных с предварительной фазой (31 600 000 кенийских шиллингов), общая окончательная стоимость проекта составит 269 581 300 кенийских шиллингов. Хотя Директор-исполнитель МНВП, следуя профессиональным советам архитектора и нормировщика, представил самую хорошую из возможных смет, следует подчеркнуть, что фактические расходы не станут известны до тех пор, пока не будут получены заявки на подряд и в январе 1982 года - подписан контракт, причем главным фактором будут конкурентные цены в строительной промышленности, существующие в период подачи заявок.

#### Ассигнования

21. К 30 сентября 1981 года общие расходы по проекту составили 42 770 750 кенийских шиллингов. В пересчете на доллары это составляет в общей сложности 5 477 200 долл. США при различном обменном курсе, который изменялся по месяцам с момента начала проекта до настоящего времени. Часть этой суммы представляет собой выплаты согласованных с консультантами гонораров за рассмотрение заявок на подряд по новому пересмотренному проекту, а также соответствующие административные расходы.

22. Остаток средств по проекту - 226 810 550 кенийских шиллингов следует перевести в доллары США по действующему обменному курсу, т.е. 10,50 кенийских шиллинга за один долл. США, чтобы получить в общей сложности для использования после 1 октября 21 601 000 долл. США. Поскольку на этот проект уже было ассигновано 7 942 400 долл. США, необходимо ассигновать еще 19 135 800 долл. США, которые распределятся следующим образом:

	<u>В кенийских шиллингах</u>	<u>В долл. США</u>	<u>Обменный курс</u>
Общая стоимость проекта (в кенийских шиллингах)	269 581 300	-	-
Выплаты по сентябрь 1981 года по фактическим курсам	<u>42 770 750</u>	5 477 200	7,81 а/
Остаток для выплат (по курсу 10,50)	226 810 550	<u>21 601 000</u>	10,50
Общая стоимость проекта (в долл. США)	-	27 078 200	-

/...

	<u>В кенийских шиллингах</u>	<u>В долл. США</u>	<u>Обменный курс</u>
Объем уже ассигнованных средств	-	<u>7 942 400</u>	-
Остаток ассигнований	-	19 135 800	-

а/ В среднем на основе фактических расходов.

23. Следует отметить, что вышеупомянутый остаток ассигнований меньше, чем испрашивалось ранее на период 1982-1983 годов (26 873 900 долл. США) в результате девальвации кенийского шиллинга. С другой стороны, влияние девальвации на темпы инфляции в Кении в настоящее время нельзя оценить с достаточной точностью. В соответствии с этим Генеральный секретарь будет просить выделить в настоящее время полностью имеющийся остаток в размере 19 135 800 долл. США по разделу 32 при том понимании, что доклад о ходе работы будет представлен Генеральной Ассамблее на ее тридцать седьмой сессии.

24. Если цены в заявках на подряд, которые будут представлены в январе 1982 года, будут значительно отличаться от цен в нынешней смете, то Генеральный секретарь внесет предложение отложить выполнение тех работ, невыполнение которых сможет удержать общую стоимость принятых заявок в рамках общей сметной стоимости проекта. В этом случае можно будет приступить к осуществлению основной части проекта непосредственно по получении заявок, избежав инфляционного роста расходов, который возник бы при отсрочке всего проекта на 10 месяцев, т.е. до рассмотрения Генеральной Ассамблеей предложения об отсрочке.

Приложение

СКЕМАТИЧЕСКИЕ ПЛАНЫ ПРЕДЛАГАЕМЫХ ПОМЕЩЕНИЙ  
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ В НАЙРОБИ



ПЛАН № 1. ПЛАН ЗАСТРОЙКИ ТЕРРИТОРИИ

Условные обозначения


- a Вход на территорию и пункт охраны
- b Вход для делегатов
- c Вестибюль
- d Залы заседаний
- e Помещения комитетов
- f Библиотека
- g Общественное питание
- h Пресса
- j Прием экскурсантов
- k Прием, хранение, печатание и экспедиция документации
- l ЭВМ
- m Медицинское обслуживание
- n Языковые курсы
- o Электросвязь
- p Культурно-бытовое обслуживание персонала
- q Служба управления зданиями и безопасности
- r Пожарная команда
- s Административные здания Секретариата и учреждений
- t Почта
- u Существующее водохранилище
- v Оранжерея
- w Новое озеро
- x Биологические бассейны
- y Рекреационный комплекс
- z Флаги Организации Объединенных Наций


сп 1 Стоянка для машин делегатов

сп 2 Стоянка для машин персонала Секретариата и учреждений

сп 3 Стоянка для машин посетителей

сп 4 Стоянка для служебных автомашин

 Имеющиеся строения

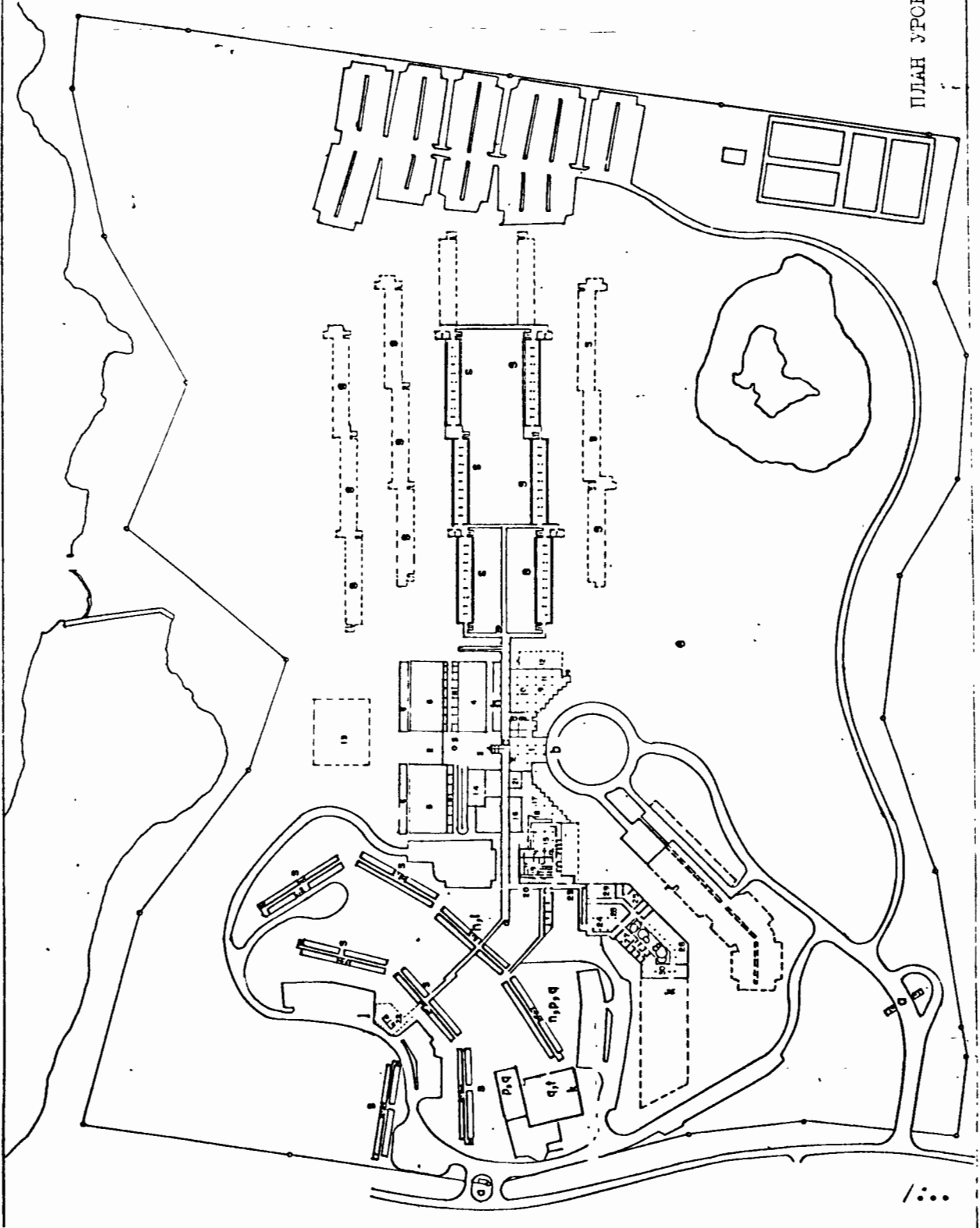
 Основной пересмотренный проект

 Возможные постройки





2  
ПЛАН УРОБИ 2



/...

ПЛАН № 2. УРОВЕНЬ 2

Условные обозначения

- a ВХОД НА ТЕРРИТОРИЮ И ПУНКТ ОХРАНЫ
- b ВХОД ДЛЯ ДЕЛЕГАТОВ
  - 1. Въездные ворота
  - 2. Площадка
  - 3. Регистрация
- c ВЕСТИБЮЛЬ
- d ЗАЛЫ ЗАСЕДАНИЙ
  - 4. Зал заседаний комитета, разделяемый на 2 зала заседаний
  - 5. Залы заседаний
  - 6. Рабочие кабинеты
  - 7. Служебное помещение для устных переводчиков
  - 8. Кабинки переводчиков
  - I3. Место для будущих строений
- e МЕСТО ДЛЯ ОРГАНИЗАЦИИ ВЫСТАВОК
- f БИБЛИОТЕКА
  - 9. Читальный зал
  - IO. Книгохранилище
  - II. Служебные помещения
  - I2. Помещения для расширения библиотеки в будущем
- g ОБЩЕСТВЕННОЕ ПИТАНИЕ
  - I4. Кафетерий
  - I5. Кухня
  - I6. Ресторан
  - I7. Кафетерий
  - I8. Помещение для посетителей кафетерия
  - I9. Хранилище кухни

/...

ПЛАН № 2. УРОВЕНЬ 2 (продолжение)

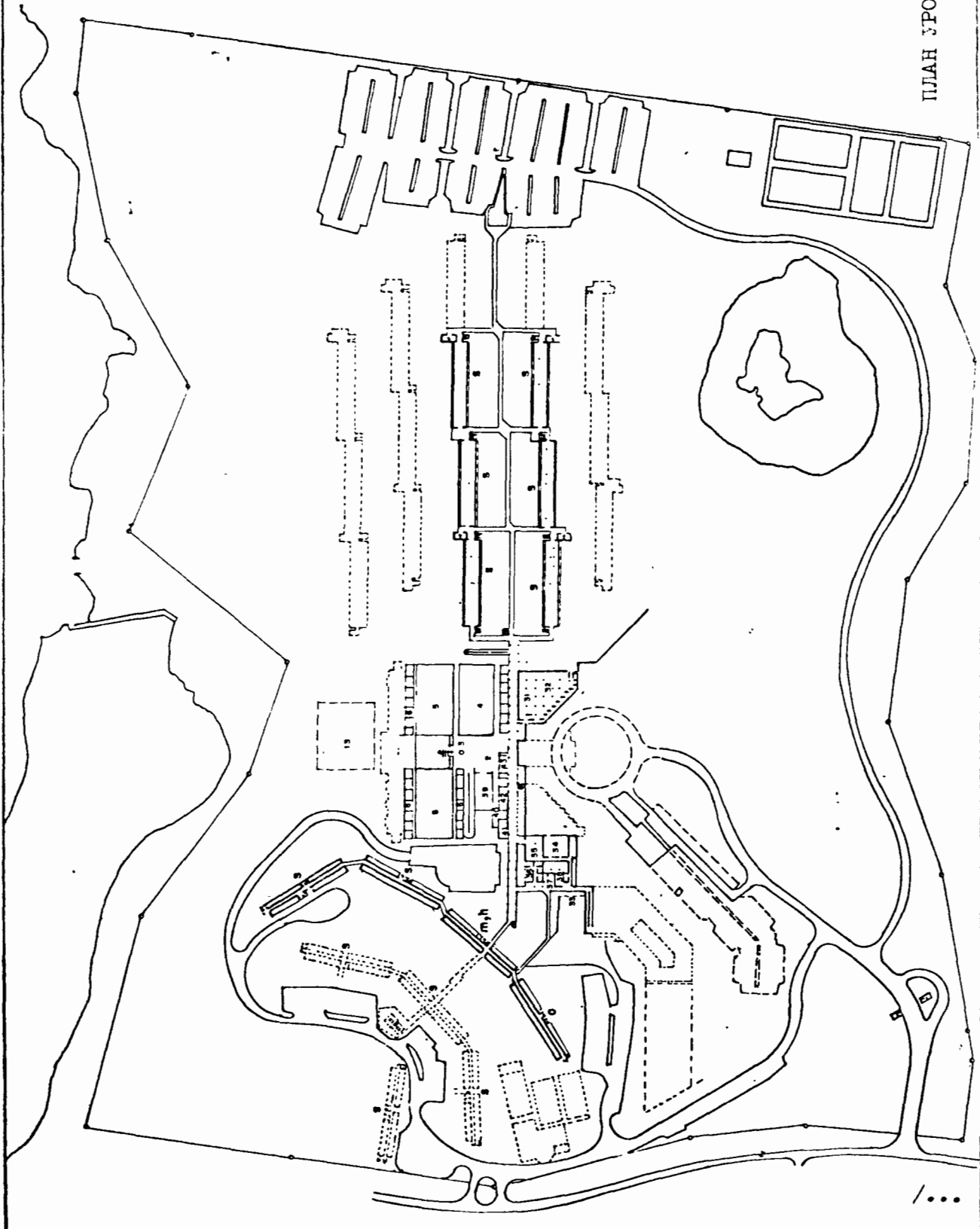
Условные  
обозначения

- 20. Шкафы
- 21. Туалеты
- h ПОМЕЩЕНИЯ ДЛЯ ПРЕДСТАВИТЕЛЕЙ ПРЕССЫ-ИНФОРМАЦИЯ
  - Фотолаборатории
  - Помещения для представителей прессы
- j СЛУЖБА ПРИЕМА ЭКСКУРСАНТОВ
  - 22. Лекционный зал
- к ПРИЕМ, ХРАНЕНИЕ, ПЕЧАТАНИЕ И ЭКСПЕДИЦИЯ
  - 23. Помещение для приема грузов
  - 24. Склад бумаги
  - 25. Комната для нарезки бумаги
  - 26. Типография
  - 27. Фотолаборатории
  - 28. Художественная студия
  - 29. Распространение и рассылка по почте
  - 30. Склад документов
- l ЭВМ
- m МЕДИЦИНСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ
- n ЯЗЫКОВЫЕ КУРСЫ
- o ЭЛЕКТРОСВЯЗЬ
- p КУЛЬТУРНО-БЫТОВОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ ПЕРСОНАЛА
- q СЛУЖБА УПРАВЛЕНИЯ ЗДАНИЯМИ И БЕЗОПАСНОСТИ
  - Мастерские
  - Склады
  - Служебные помещения
  - Помещения службы безопасности
- s АДМИНИСТРАТИВНЫЕ ЗДАНИЯ СЕКРЕТАРИАТА И УЧРЕЖДЕНИЙ



3

ПЛАН УРОБНЯ 1



/...

ПЛАН № 3. УРОВЕНЬ 1

Условные  
обозначения

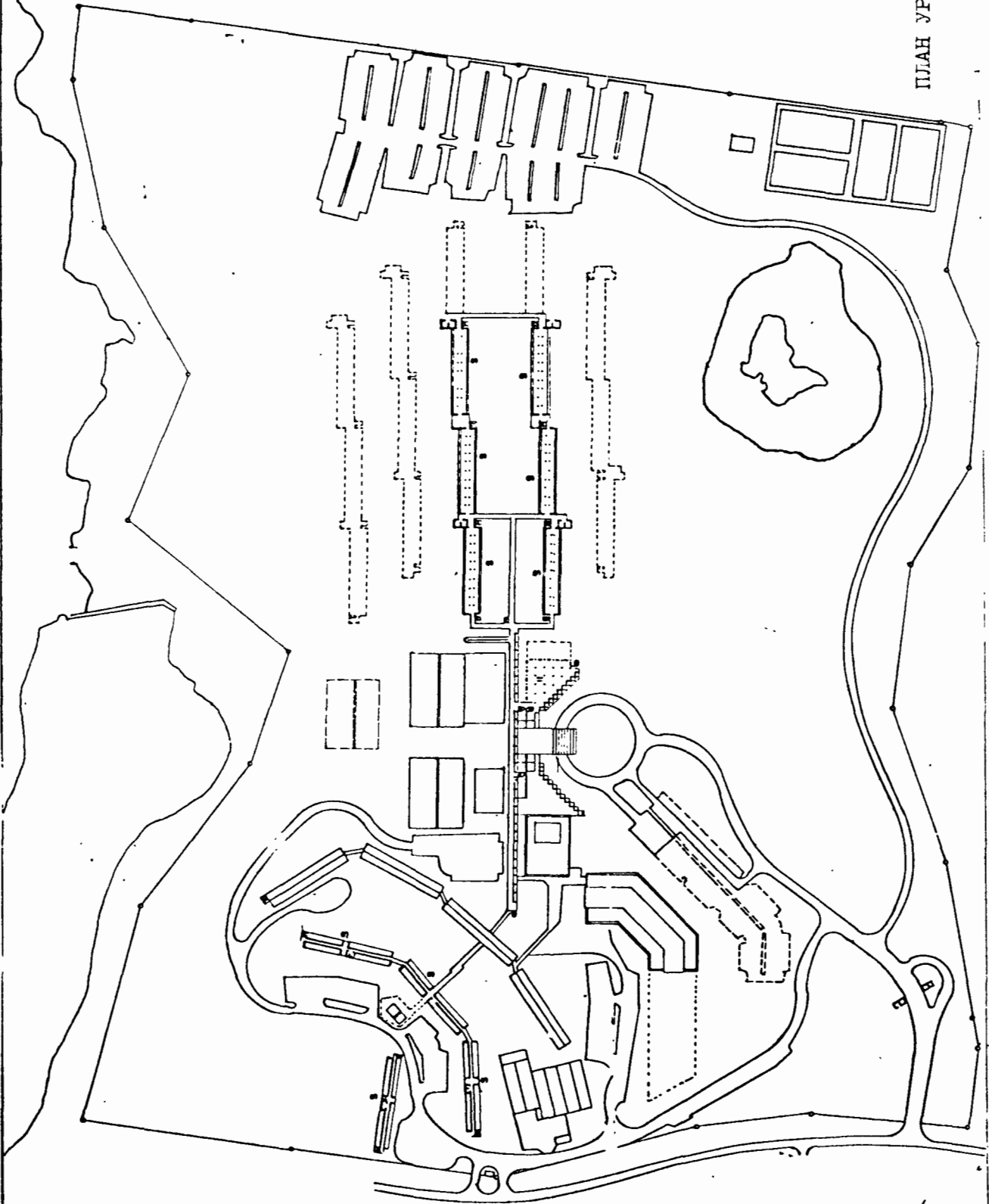
- d ПОМЕЩЕНИЯ ДЛЯ КОНФЕРЕНЦИЙ
- 39. Помещение для делегатов
  - 40. Помещение для письменной работы делегатов (с телефоном и телексом почтового отделения)
  - 41. Банк
  - 42. Транспортное агентство
  - 43. Туалеты
- f БИБЛИОТЕКА
- 31. Архивы
  - 32. Книгохранилище
- к ПРИЕМ, ХРАНЕНИЕ
- 33. Погрузочная платформа
  - 34. Канцелярские принадлежности
  - 35. Склад мебели
  - 37. Служебные помещения
  - 38. Прием грузов
- s АДМИНИСТРАТИВНЫЕ ЗДАНИЯ СЕКРЕТАРИАТА И УЧРЕЖДЕНИЙ
- t ПОЧТА И ДИПЛОМАТИЧЕСКАЯ ПОЧТА
- 36. Помещения службы почты и дипломатической почты

/...



4

ПЛАН УРОВНЯ 3



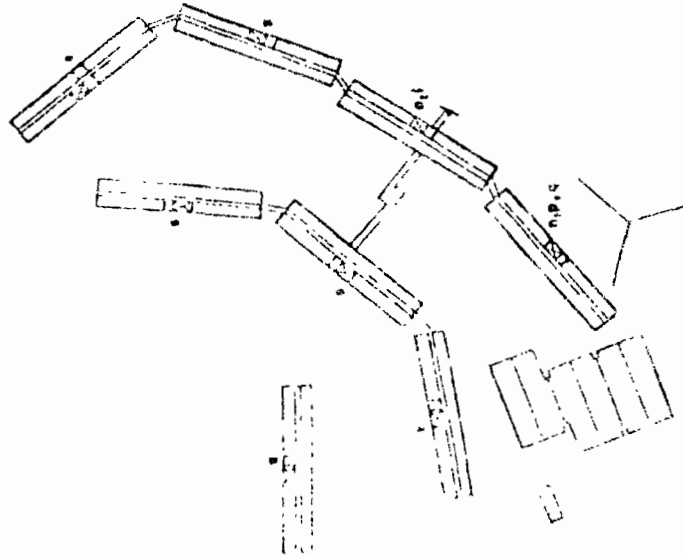
/...

ПЛАН № 4. УРОВЕНЬ 3

Условные  
обозначения

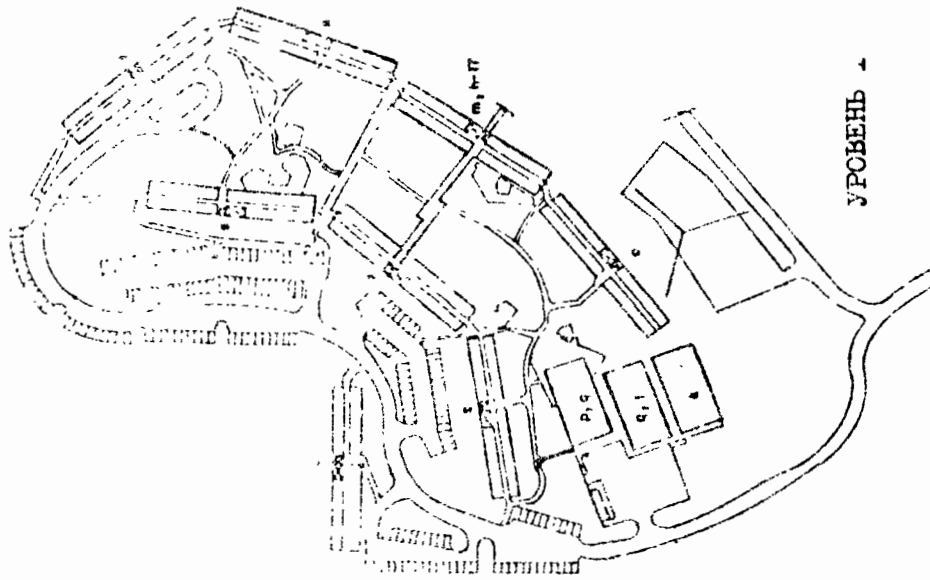
- г БИБЛИОТЕКА
11. Помещения для расширения библиотеки
- в АДМИНИСТРАТИВНЫЕ ЗДАНИЯ СЕКРЕТАРИАТА И УЧРЕЖДЕНИЙ

A/C.5/36/57  
Russian  
Annex  
12



УРОВЕНЬ 2

ПОВТОРНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ СУЩЕСТВУЮЩИХ ЗДАНИЙ



УРОВЕНЬ 4



ПЛАН № 5. ПОВТОРНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ СУЩЕСТВУЮЩИХ ЗДАНИЙ

Условные  
обозначения

- и ПОМЕЩЕНИЯ ДЛЯ ПРЕДСТАВИТЕЛЕЙ ПРЕССЫ - ИНФОРМАЦИИ
- I7. Фотолаборатории
- l ЭВМ
- m МЕДИЦИНСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ
- n ЯЗЫКОВЫЕ КУРСЫ
- o ЭЛЕКТРОСВЯЗЬ
- p КУЛЬТУРНО-БЫТОВОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ ПЕРСОНАЛА И ДРУГИЕ СЛУЖБЫ

-----